

## КОРПУСНЫЙ ПОДХОД К МОДЕЛИРОВАНИЮ ИМИДЖА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОГО ДЕЯТЕЛЯ

Е.С.Бубен (Минск, МГЛУ)

Статья демонстрирует моделирование образа Марины Силвы на основе корпусного анализа (корпус NOW). Выявлены частотные характеристики и роли в доминирующих моделях фреймов. Исследование демонстрирует эффективность корпусных методов в медиадискурсе.

**Ключевые слова:** корпус текстов; образ общественного деятеля; конкорданс; фрейм; Марина Силва.

## A CORPUS APPROACH TO MODELING THE IMAGE OF A PUBLIC AND POLITICAL FIGURE

E.S.Buben (Minsk, MSLU)

The article demonstrates the modeling of Marina Silva's image based on corpus analysis (corpus NOW). Frequency characteristics and roles in dominant frame models are revealed. The study demonstrates the effectiveness of corpus methods in media discourse.

**Key words:** corpus of texts; image of a public figure; concordance; frame; Marina Silva.

Корпусная лингвистика становится более ориентированной на практику. Большие текстовые базы часто используются для анализа языка, создания словарей и грамматик[1], а также решения задач дискурсивного анализа, так как их объединяет общий объект – употребление[2].

Данная статья демонстрирует применение корпусного анализа для моделирования образа публичной фигуры в медиапространстве. Исследование портрета личности и её деятельности в СМИ является актуальным в контексте влияния массмедиа на формирование общественного мнения. Процедура корпусного анализа сочетает корпусный анализ языковых данных с фреймовым подходом и рассмотрением СМИ как особого типа дискурса.

Анализ проводится на основе корпуса News On the Web (NOW) [3], состоящий из более 20 млрд слов начиная с 2010 года. Для анализа было выбрано имя **Марины Силвы**. Марина Силва – бразильский политический деятель, известна своей активной позицией в защиту окружающей среды.

На начальном этапе был сгенерирован конкорданс по ключевому имени «Marina Silva». Объем полученного конкорданса в корпусе NOW составил 602 контекста употребления. Для выявления статистически значимых коллокаций (в пределах  $\pm 3$  слов от имени) был применен инструмент Collocates, определивший наиболее частотные глаголы, существительные и прилагательные, используемые с леммой «Marina Silva».

Затем определяются актантные роли ключевого имени при глаголе-предикате и выявляется частотная модель фрейма. Имеющиеся данные позволяют выявить имплицитные (выраженные через анализ упоминаемых действий) и эксплицитные характеристики деятеля.

Список наиболее частотных глаголов включает глаголы say, tell, resign с частотностью употребления 58, 12 и 7 контекстов соответственно

Глаголы *say* и *tell*, формируют фрейм **Statement**, В данной модели фрейме Марина Силва выполняет роль спикера (speaker). Подчеркивается её роль как источника информации и мнения. Глагол *resign*, формирует фрейм **Quitting**, указывает на её роль как политического деятеля, принимающего решения, в том числе об отставке. Таким образом, фреймовый анализ представляет Марину Силву как активного коммуникатора и участника политических процессов.

Список наиболее частотных существительных включает слова *Minister* (135 контекстов), *Environment* (117 контекстов), *Environmentalist* (64 контекста), *Candidate* (35 контекстов), *Climate* (20 контекстов), *Activist* (8 контекстов).

Анализ часто употребляемых существительных, связанных с именем Мариной Силвы в СМИ (из списка Collocations), показывает, как ее образ конструируется и интерпретируется, исходя из определенных социальных категорий, влияющих на восприятие личности и действий. Ее часто описывают как бывшего министра (*minister, environment*), кандидата в президенты (*candidate*), защитника окружающей среды (*environment, activist, environmentalist*) и активиста (*activist*).

Список наиболее частотных прилагательных включает слова *Former* (32 контекста), *Presidential* (21 контекст), *Brazilian* (20 контекстов), *Centrist* (8 контекстов), *Green* (7 контекстов), *Environmental* (6 контекстов).

Через прилагательные проводится социальная категоризация Мариной Силвы. Подчеркивается, что Марина Силва в прошлом занимала пост министра климата и окружающей среды Бразилии (*former, brazilian*), акцент делается на ее участии в президентских выборах (*presidential*), а также на том, что она является экологическим активистом, занимающийся привлечением внимания к экологическим проблемам (*green, environmental*).

Регулярное использование лексического окружения имени Мариной Силвы в корпусе NOW, выявленное с помощью корпусного анализа, указывает на конструирование и закрепление СМИ ее определенного образа в восприятии аудитории. Так Марина Силва выступает в качестве спикера, активного политического деятеля и защитника окружающей среды. Предложенный метод анализа открывает новые возможности для корпусных исследований медиадискурса.

Далее проводится дискурс-анализ для подтверждения результатов корпусного анализа. **Материалом для дискурс-анализа выступают статьи на официальных сайтах [globalgreen.news](http://globalgreen.news), [www.wwf.org.br](http://www.wwf.org.br).**

В рамках дискурс-анализа были выявлены **средства, используемые СМИ для формирования имиджа общественно-политических деятелей**:

**1. Демонстрация позиции по актуальным вопросам.** Публичное выражение мнения по важным проблемам, подкрепленное соответствующей лексикой, свидетельствует об активной гражданской позиции деятеля и его осведомленности.

Марина Сильва в большинстве статей призывает к усилению действий по борьбе с климатическим кризисом (*Marina Silva Proclaims Her Support for Neves in Brazilian Presidential Runoff* – ‘Марина Сильва заявляет о своей поддержке Невеса во втором туре президентских выборов в Бразилии’).

**2. Подчеркивание активной деятельности через упоминание о перемещениях, визитах, участиях в мероприятиях и инициативах.** Упоминание конкретных действий, визитов, участия в мероприятиях создает впечатление вовлеченности и целенаправленной работы. *Marina Silva visited the forest wildfire monitoring center in Brasilia* – ‘Марина Сильва посетила центр мониторинга лесных пожаров в Бразилии’.

**3. Повторение релевантной информации.** В медиадискурсе повторяется информация, подчеркивающая особый статус, прошлые заслуги и обстоятельства, которые сформировали личность деятеля.

Марина Сильва упоминается как политик, защитница окружающей среды/экоактивистка, бывший министр, международный деятель (*Marina Silva, a former environmental minister, has a message for the U.N. climate summit* – ‘Марина Сильва, бывший министр окружающей среды, выступила с обращением к саммиту ООН по климату’).

Таким образом, дискурс-анализ подтверждает результаты корпусного анализа: Марина Сильва предстает в качестве спикера, активного политика, защитника окружающей среды, и общественного деятеля, который активно высказывает свою позицию и участвует в политических процессах.

#### СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Мамонтова В. В. Корпусная лингвистика и лингвистические корпусы / В. В. Мамонтова // Язык. Текст. Дискурс. – 2007. – № 5. – С. 275–283.
2. Шилихина, К. М. Использование корпусов в исследованиях дискурса / К. М. Шилихина // Вестник ВГУ. Серия: Лингвистика и межкультурная коммуникация. – 2014. – №3. – С. 21–25.
3. NOW Corpus (News on the Web) [Electronic resource]. – Mode of access: <https://www.english-corpora.org/now/>. – Date of access: 19.01.2025.